

Kuro no Maou. Chapter 308 "The 21st of the Month of Platinum (Hakkin) – Iskia Fortress Command Room (2)".

Источник: lightnovelbastion.com [Yoshi (Translator), Tamamo (Editor)]

Перевод: puffybds

ver.1.01

Книга 17. Четырнадцать дней

Глава 308. Двадцать первое число Платинового Месяца (Хаккин). Командный пункт Крепости Иския (2)

После того, как было принято решение оборонять крепость, Вилхарт попросил студентов, включая его сестру Шарлотту, покинуть помещение. Но даже если бы он этого не сделал, у всех было полно текущих задач, требующих внимания, и времени сидеть и вести досужие разговоры ни у кого не было.

Считается, что командный пункт предназначен для командующего армией. Однако когда остаёшься один в этой солидной, хорошо защищённой комнате, то она воспринимается как тюрьма.

Тем не менее, прямо сейчас у Вилхарта не было времени предаваться таким сентиментальностям.

Он просчитывал в голове сложившуюся ситуацию и варианты её развития.

Прежде всего, армия монстров под предводительством Жадного Кровавика собирается напасть на ближайшую деревню Иския.

— У нас нет веских доказательств этому, мы можем только предполагать, что дело будет обстоять именно так...

Неизвестно, как долго продержится деревня Иския. В худшем случае, когда деревня будет уничтожена, новость о вторжении армии монстров распространится в ближайшие районы. И, конечно же, вскоре эта информация достигнет Спады.

— Уверен, Отец сразу бросится сюда.

У них уйдёт дней пять, чтобы добраться от Спады до деревни Иския, но элитный Рыцарский Орден Спады сможет сократить это время вдвое.

И тогда проблема будет заключаться в том, что произойдёт после того, как Рыцарский Орден доберётся до деревни Иския.

— Как только они увидят огромные размеры армии, наши шансы на выживание можно будет считать стремящимися к нулю.

Не нужно также забывать о том, что студенты Королевской Академии Спады, включая Второго Принца и Третью Принцессу Спады, Первого Принца Авалона и знаменитых юных дворян из Четырёх Великих Домов, прибыли в Крепость Иския, чтобы участвовать в полевых

учениях.

Учитывая количество студентов, трудно вообразить, что их так просто бросят. Не говоря уже о том, что Леонхарт сам отправится в Крепость Иския, чтобы любой ценой спасти своих сына и дочь.

Однако у них на пути будет стоять беспрецедентная по размерам армия монстров.

Начнём с того, что деревня Иския станет филиалом ада. Станут ли они дробить силы и отправлять спасательный отряд в Крепость Иския?

Как король, Леонхарт может поставить безопасность людей выше своей любимой семьи.

Даже если отец примет такое решение, Вилхарт не будет держать на него зла, потому что он гордится тем, что является частью королевской семьи.

— Так или иначе, нам нужно переслать им точные данные.

Вилхарт пришёл к очевидному выводу. Но, придя к этому пониманию, он не смог удержаться от тяжёлого вздоха.

— Посланник... Нет, для него это, скорее всего, будет самоубийственная миссия.

Существует множество способов передать информацию, однако самый реалистичный и с высокими шансами на успех — просто отправить кого-то с сообщением.

Вот только они засели в крепости и держат оборону не просто так, а потому что окружены врагами.

Крылатая Дорога легко пробьётся сквозь монстров. Однако они не могут оставить крепость, так как жизненно необходимы для её обороны.

Поэтому он должен найти кого-то другого, кто сможет пройти сквозь бесчисленных, сидящих в засаде монстров.

И нет нужды говорить, что это чрезвычайно опасно. Самая настоящая самоубийственная миссия.

— Прости, Серия. Я должен дать тебе другое опасное задание, — пробубнил себе под нос Вилхарт.

— Нет, пожалуйста, не беспокойтесь об этом, Вил-сама, я ваша служанка-охранница, — ответила Серия.

Он не заметил, когда она вошла в комнату.

Без какого-либо шевеления длинной юбки или светло-зелёных волос, она неподвижно стояла рядом со своим господином в выжидательной позе.

И Вилхарт воспринял это как само собой разумеющееся, не выказав ни единого признака удивления.

— Если бы мне дали слово, то я бы испросила приказа покинуть вас, учитывая, что мне предписано охранять вас.

— Не говори так. Для этой задачи никто здесь не подходит лучше, чем ты, Серия, даже среди учителей. В любом случае, ты Тёмная, что лавирует по преступному миру Спады...

— Я была всего лишь обычным убийцей на службе у секретной разведки. Пожалуйста, воздержитесь от добавления ненужных пунктов к моему резюме.

На лице Вилхарта появилось разочарованное выражение, в то время как у Серии — холод во взгляде.

Привычное для этих двоих общение «господин-слуга», но в этот раз ощущалась некая натянутость.

— Вы не кажетесь слишком обеспокоенным.

— Ты недовольна?

— Нет, я выражаю своё восхищение вашим ростом.

Слова Серии можно было посчитать саркастичными, однако выражение на её лице отличалось от присущего ей холодного равнодушия. Он знал, что её слова были искренними.

— Избегать врагов — твоё лучшее умение. Благодаря Божественному Покровительству «Теневой Ходок · Ханзома» ты единственная, кто способна сбежать от них.

«Теневой Ходок · Ханзома» не был особо известным, чтобы о нём знал простой обыватель, однако это было лучшее Божественное Покровительство для Ассасинов.

Вилхарт слышал от самой Серии, что это Божественное Покровительство даровало ей пригодные для тайных операций способности, такие как, например: утаивание собственного присутствия, бесшумное передвижение и повышенная скорость.

Серия часто жёстко высказывалась в сторону своего господина, однако, будучи довольно скрытной, мало говорила о себе.

Вилхарт хорошо помнил об её Божественном Покровительстве, так как это была единственная вещь, о которой она сама с гордостью поведала ему.

Однажды она ему сказала: «Я выучила его напрямую от своего сэмпая. Она была Слизью, любившей свободу, поэтому оставила секретную разведывательную службу и стала искателем приключений. Однако...»

— У нас нет времени на сомнения. У нас не было его, когда за нами гнался Яропун, нет его и сейчас. Даже если я командующий только номинально, на мне всё равно лежит тяжёлая ответственность за жизни тех, кто доверился мне.

Логически Вилхарт понимал это, но сможет ли он отдать приказ теперь, зависит от его натуры.

Вилхарту хватило решимости без колебаний отдать приказ тогда, в горах Галлахад.

Хотя обстоятельства, приведшие к этим изменениям, были продиктованы большой бедой.

— Могу ли я озвучить одно сомнение, которое у меня есть?

— Что именно?

— Если я отправлюсь доставлять сообщение, не будет никого, кто ценой своей жизни стал бы защищать вас.

Это не королевский дворец Спады. Никто не станет играть в благородство перед Вилхартом только потому, что он принц. Конечно, найдутся те, кто будет это делать ради Принцессы Шарлотты, но вот что касается непопулярного Принца Вилхарта...

— Мне всё равно. И вообще, может, я этого и хочу? Теперь я могу сказать, что сражаюсь, рискуя собственной жизнью, как и все остальные, не так ли?

— Я не хотела бы, чтобы вы напускали на себя храбрый вид в такой ситуации.

Смехом Вилхарт попытался ввести её в заблуждение. Однако он, вероятно, впервые озвучил то, что на самом деле чувствовал.

И Серия, несомненно, поняла это, потому что хорошо знала своего господина.

— Ситуация действительно ужасная, но я не отчаялся. Здесь собрались элитные студенты, включая Крылатую Дорогу, на которых лежит ответственность за будущее Спады. Мы непременно выдержим атаки монстров.

— Если я частично лишусь своей силы во время выполнения миссии, то прибытие подкрепление значительно задержится.

— Пф, я верю, что этого не случится. Я верю в это, потому что верю в тебя, Серия.

— Премного благодарна. Рискую жизнью, я обязательно сыграю свою роль до конца.

Серия опустила голову в глубоком поклоне, чтобы скрыть лёгкий румянец на своих щеках.

— Именно так! — Вилхарт удовлетворённо кивнул. — Серия, я уже подготовил необходимые документы для Рыцарского Ордена и гильдии искателей. Возьми их с собой.

Борясь с собой, чтобы вернуть себе свой обычный, холодный вид, Серия грациозно приняла от Вилхарта документы, которые он быстро закончил писать.

Королевский герб Спады Вилхарта и королевский герб Авалона Нерона были поставлены на оба документа.

И это служило не только для идентификации, но также являлось доказательством тому, что это королевский приказ.

Для Рыцарского Ордена и Гильдии Искателей такие приказы имеют высший приоритет.

— И у меня есть ещё одна личная просьба.

Был ещё один документ.

Письменный запрос, который обычно подают в гильдию искателей. Но на нём не стояло королевского герба Авалона, только герб Спады. Это контракт на квест для конкретного искателя приключений.

Уже зная, кому именно адресовано это сообщение, Серия произнесла, не давая Вилхарту закончить:

— Да, я доставлю это сообщение Куроно-сама.

* * *

— Почему ты притворяешься таким важным, тупой старший брат!

С развевающимися позади красными хвостиками и плащом, Шарлотта с сердитым видом шла по коридорам Крепости Иския, даже не пытаясь скрыть своё недовольство.

Она была расстроена, потому что твёрдо верила, что убийство Жадного Кровавика — лучший план из всех возможных в данной ситуации. Однако этот план был быстро отклонён.

— Поступая таким образом, он хочет запретить нам исполнять каждый свои роли, что скверно.

Пусть только номинально, но было ошибкой назначать Вилхарта командующим.

Если бы Нерон стал командующим, как того все хотели, Вилхарт был бы не более чем обычным солдатом без права голоса. И сейчас они бы уже были на полпути к уничтожению Жадного Кровавика, оставив оборону крепости на студентов.

Если бы они сделали так, то уже до рассвета ситуация была бы разрешена, студенты и деревня Иския были бы спасены и все бы жили счастливо дальше. По крайней мере, Шарлотта действительно верила в это.

Вот почему она считала, что оборона крепости и затягивание сражения совершенно бессмысленны, и что это слабый план, который приведёт к ненужным потерям.

И её ярость только усиливалась от осознания того, что продавил этот план её тупой старший брат, который обычно способен только изрыгать полнейший бред из своего рта.

— Я не собираюсь слепо следовать приказам этого пугала, знаете ли.

Пробормотав эти неприятные слова, Шарлотта остановилась перед дверью, к которой и направлялась. Пребывая в плохом настроении, она грубо толкнула её.

— Сафи, ты здесь?

— Что такое?

Прежде чем Шарлотта услышала апатичный ответ, перед её сверкающими золотыми глазами предстал член отряда и лучший друг — Сафиэль Майа Гидра.

Они сейчас находились в одной из угловых башен крепости. Сафиэль была одна, когда Шарлотта вошла в комнату. Она сидела в изящной позе на стуле, держа в руке книгу заклинаний «Узы Бессмертия» толщиной с энциклопедию.

Похоже, Сафиэль беззаботно предавалась чтению, притом что в данный момент она должна нести дозор. Другими словами, она использовала своих слуг.

Её новейший слуга — нежить Яропун с металлической рукой — сейчас дежурил на воротах

и, похоже, хорошо ладил с Каем.

В других важных местах она, вероятно, разместила воронов для наблюдения и скелетов-солдат для патрулирования. Однако Шарлотта, не будучи экспертом, не могла сказать, где и сколько слуг она разместила.

— Мне нужно кое-что тебе сказать.

— На счёт поисков Жадного Кровавика?

Губы Сафиэль растянулись в циничной, слегка нахальной улыбке.

— Ты уже слышала?

Шарлотта уставилась на неё так, словно хотела сказать, что подслушивать — очень плохая привычка.

— Я и так это знаю. Твой план был отклонён твоим витающим в облаках братцем-принцем, так?

— Да! Именно так и произошло!

В гневе Шарлотта повысила голос. Сияющие пурпурные Демонические Глаза Сафиэль просто смотрели на неё сквозь линзы очков.

— Ну, я не против обороны крепости.

— Э? Даже ты так говоришь, Сафи?

— Однако, если Шарли мило попросит меня, то я, возможно, передумаю.

Нахальная улыбка Сафиэль стала в три раза шире. Шарлотта забыла о своей ярости и отшагнула назад.

— М-мило попросить? Что ты имеешь в виду?

— Например, как на счёт этого?

Сафиэль передала Шарлотте открытую книгу... вот только это была другая книга, которая лежала поверх книги заклинаний.

«Ты действительно просто читала?» — подумала Шарлотта, но вслух не сказала.

— Ч-что это...

С лёгким румянцем на щеках она снова взглянула на Сафиэль.

На той странице, которую увидела Шарлотта, была иллюстрация полуобнажённой девушки с длинными чёрными волосами и в одежде служанки, которая боролась с оплётшими её щупальцами, тянувшимися от стоявшего рядом высокого, злобно выглядящего мужчины с острым взглядом.

— Ты спрашиваешь «что это»? Это порно, бу-у...

— Я не это имела в виду!

Похоже, эта какая-то пошлая новелла, запрещённая для несовершеннолетних читателей.

— Я подумала, что это, возможно, послужит для тебя хорошим руководством, как меня нужно мило упрашивать.

— Ха? Ты идиотка?

Когда Шарлотта говорила это, её глаза неотрывно вчитывались в написанное в книге.

Она не заметила, что Сафиэль внимательно наблюдает за ней, а улыбка её из нахальной превратилась в непристойную.

— Смотри, если ты попросишь меня таким же образом, то это, возможно, сподвигнет меня на поиски Жадного Кровавика.

Шарлотта стояла перед дилеммой, потому что она не могла просто сказать: «Я бы предпочла вообще не спрашивать тебя, нежели делать нечто такое смущающее».

Шарлотта была чрезвычайно одарённым Магом. Но она специализировалась в наступательной магии, поэтому не имела особых умений, непосредственно не касающихся битвы, и не могла заниматься поисками противника.

Без помощи гениального Некроманта и её бесчисленных слуг Шарлотта не сможет отыскать Жадного Кровавика.

— Эм-м... Ну-у...

В качестве первого шага Шарлотте необходимо было найти местоположение Жадного Кровавика, чтобы затем сразить его, поэтому она не могла отказать.

С покрасневшим лицом, словно вся кровь в её теле хлынула ей в голову, она сказала:

— Я... сделаю это.

— Понятно, — с невозмутимым видом произнесла Сафиэль, скрывая улыбку.

Обманным способом заставить принцессу и своего лучшего друга сделать нечто подобное — таково было коварство семьи Гидра.

— Го-госпожа...

Шарлотта опустила лицо, плечи её дрожали.

— Госпожа, пожалуйста, услышьте бесстыдную просьбу Шарли...

Таким образом, Шарлотта громко выкрикнула слова, которые никогда бы не разрешили напечатать в обычных книгах Спады.

— Ха... Ха...

Смущение Шарлотты было столь велико, что казалось, будто от её головы идёт пар.

— Не думала, что ты действительно сделаешь это, — произнесла Сафиэль с лёгкой улыбкой на губах.

— УААААААААААААА!!!

Вместе с криком Шарлотты сверкнула вспышка молнии.

Молния ударила в книгу Сафиэль «Дневник Черноволосой Служанки, Обучение Щупальцами» (Цикл Морджура, розничная цена 820 кланов), обратив её в кучку пепла.

Спустя какое-то время гнев и смущение утихли и к Шарлотте вернулась её способность рассуждать. Сафиэль возвратилась к изначальной теме разговора, не выказывая ни единого признака сожаления за содеянное.

— Мне нужен материал из этого чёрного Жадного Кровавика, так что я не намереваюсь позволить Рыцарскому Ордену и искателям приключений отнять это у меня.

— Почему же ты мне сразу этого не сказала!

— Уверена, что Кай тоже предпочтёт сразиться с монстром 5-го ранга, чем сидеть в этой крепости, — продолжила Сафиэль, игнорируя возмущение Шарлотты. — Проблема в Нероне. Он считает оборону крепости достойной идеей. Но, прежде всего, будет довольно проблематично выйти отсюда.

— Эм, ты права...

Увидев поведение Нерона в командном пункте, любой бы сообразил, что он не заинтересован в уничтожении монстра.

Шарлотта подумала, что, возможно, Нерон притворился, когда согласился с планом Вилхарта, а на самом деле хочет убить монстра.

Но он не будет этого делать, потому что хочет придерживаться плана Вилхарта.

— Возможно, если ты попросишь его так же миленько, как меня, то он тоже передумает.

— Не говори глупостей!

— Нерон будет в порядке, это сработает, — уверила её Сафиэль.

Шарлотта посмотрела на неё полным сомнения взглядом.

— В самом деле?

— Конечно. В конце концов, ты милая, даже когда ничего не просишь, Шарлотта.

От таких слов с сомнительным смыслом Шарлотта пришла в замешательство.